

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday
by The Chinese Freemasonry Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號二〇二第卷四十五第紙聞新) Saturday 23 December 1972 (Vol. 34 No. 202 Page 1)

河內否認國防長武元甲被刺謠傳

美續猛炸北越

國內外紛紛抗議

【華盛頓廿三日美聯社電】當美軍五十二式巨型轟炸機群繼續第六日猛炸北越之際，美國內閣及世界各地均已紛紛採取抗議行動。

華盛頓官方昨曾指責北越破壞早已擬訂有關釋放戰俘的行動。又指河內附加條件，美國不能接納。在早些時候，華府發言人曾表示此次全面空襲行動將繼續下去，直至北越決定以誠意及有建設性的態度恢復和談為止。

紐約消息：全國性宗教團體四十一位領袖，現已聯名發表宣言，會同及：諸九一個個代的和平，我們現未曾經歷過一日的和平。

他們在宣言中並指責屠殺的政權背棄和平的責任。

美國會一部份的議員已準備將向國會提出結束戰爭的法案。

國內反對戰爭的聯絡人，已表示加緊籌備，以便發動大規模示威遊行。

澳洲政府現已特別致函美總統，表示對此次延遲戰爭感到痛心。

梵蒂岡天主教主教保羅六世，曾表示對此次延遲戰爭感到痛心。

蘇共領袖布列日涅夫在莫斯科慶祝五十週年國慶大會，公開激烈抨擊美作北越行動，並籲從速結束戰爭。

西貢消息：南越軍事情報指北越國防部長武元甲將軍，昨在海防遭遇刺殺。美軍總部對此事不加批評。

河內電台未曾提及武元甲死亡之事，但謂他昨曾視察河內視察軍事設備。

巴黎消息：北越代表團指此項為心理作戰的謠言。

英國首相二月訪美

匿臣明春旅行歐陸

【美聯社倫敦廿三日電】英國首相希思定於二月一日與二日訪問華盛頓，與美國總統福特會晤。

希思將與美國國務卿、國防部長、以及歐洲國家元首會晤。

希思在訪問期間，將與美國總統福特會晤，並與美國國務卿、國防部長、以及歐洲國家元首會晤。

希思在訪問期間，將與美國總統福特會晤，並與美國國務卿、國防部長、以及歐洲國家元首會晤。

蘇聯今年嚴重缺糧

收成尚欠二千萬噸

【莫斯科路透電】蘇聯共黨主席布列日涅夫承認，今年蘇聯糧食收成嚴重不足，全國穀物收成較原預算的一億九千萬噸，尚欠二千萬噸。

布列日涅夫在莫斯科公開宣佈，今年蘇聯的穀物收成，僅六千八百萬噸。

他在蘇聯成立五十週年紀念會上，作這項宣佈。

他指出，主要因氣候關係，影響全國收成。

蘇聯今年購買穀物為六千萬噸。

埃及總統下令三軍

準備與以色列作戰

【開羅路透電】埃及總統薩達特，昨下令三軍，準備在六個月內與以色列作戰，成為打開中東僵局的新戰事。

由於開羅方面的報導，沙達特總統認為唯有消除敵意，才能促使蘇聯軍隊埃及，並恢復兩國友誼。

又據開羅其他報導指出，蘇聯已拒絕對埃及提供武器，同時兩國關係，更為冷淡。

沙達特曾於今夏下令驅逐一萬五千名駐埃及之蘇聯軍事顧問，兩國關係目前難以修好。

北美洲尼加拉瓜

今晨遭地震慘災

【瓜地馬拉美聯社電】中美洲尼加拉瓜首都馬那瓜今晨遭受嚴重地震及引起火災，市中心區損失慘重。

據此間瓜地馬拉首都收聽鄰邦尼加拉瓜的私人無線電報，謂地震後此間滿目瘡痍，災民遍地，死傷慘重，城中電力中斷，仍未恢復供電。

尼加拉瓜首都與外地的正常無線電及長途電話等，均告中斷，來往各地的公路，亦因地震破壞，而被迫封鎖。

北越代表團特宣佈

和談技術會議暫停

【巴黎路透電】駐巴黎北越代表團今日與美方進行技術專家會議，並宣佈取消。

並謂：雙方今晨各派出一位代表接洽，發出一項宣言，其結論如下：

在目前，美國造成的極端嚴重的局面，我們應再度改進，此項雙方代表及專家的會議，直至另訂會議日期。

專家會議是美總統顧問基辛格，與北越政治局委員黎德壽秘密和談的分支會議。

目的是專門討論有關和談中的各項技術細節問題。

南韓修改憲法後

朴正熙連任總統

【漢城美聯社電】南韓總統朴正熙自一九六一年開始執政以來，今日在新憲法之下，已獲准再連任總統六年，該項新憲法，准許他可能作無限期的連任執政。

南韓統一國會黨二千三百五十九代表會議，表決一致支持朴正熙連任執政，在表決時，並無其他候選人。

朴正熙將於十二月廿七日正式宣誓就職，就任南韓共和國第八屆總統。

朴氏，五十五歲，由軍事將領於一九六一年，領導不流血政變，奪取政權，隨後在大選中當選連任至今。

加東客機取消火車出軌數萬旅客延

都城大霧影響交通

【雲訊】都明國際機場因於週四晚因大霧影響而關閉，加航及加太航空公司的班機均遭取消，影響全國各地。今日兩地之各民航空客機起降時間延遲。

加太太平洋鐵路公司火車因在李華士路地區出軌，而延誤三十四小時。

加太太平洋鐵路公司火車因在李華士路地區出軌，而延誤三十四小時。

加太太平洋鐵路公司火車因在李華士路地區出軌，而延誤三十四小時。

香港感冒再襲本省

【雲訊】粵省衛生廳證實，最近所傳染的流行性感冒為一九六八年香港A二病毒之變種。

傳染地區包括粵北、雲南及西藏。

沙倫表示本省電費

今後五年可不增價

【雲訊】卑詩省電力公司管理委員會主任沙倫表示，本省電費明年年度將不會加價，並且，可能在五年內將不會加價。

他指出，卑詩省可由和平河取得大量廉價電力，除非電力公司之分配費用，否則不會受通貨膨脹的影響，而變換此預算五年內均可保持目前之標準。

沙倫已擔任電力公司管理委員會主任委員達十三年之久，將於一月一日退休。

他表示，電力公司將於一九七三年及七四年獲得盈餘。

膠輪失竊經已尋獲

【雲訊】價值六千元之八車膠輪失竊，已在佛羅里達州尋獲。

雲華華警表示，經騎警人員與雲華警探合作偵查下，在一間佛羅里達州屋內搜獲二十四個膠輪，該批膠輪係於十一月四日在雲華華愛德華太子街八三號被連雲華警探偷去。

當時其被偷膠輪五百餘只，但在此次搜獲大批膠輪之前，僅搜獲現四十四只。

警方表示，他們已在佛羅里達州一男子，可能牽涉膠輪偷竊事件，但目前仍在調查中。

匪徒械劫信託公司

損失現款三千餘元

【雲訊】雲華西區一信託公司於週三遭一名持槍匪徒，劫去現款三千三百三十五元。

警方表示，該劫匪年約廿五歲，他於下午五時四十分進入丹文街九十九號國家信託公司，向經理布契及職員紀本斯與奧立佛搶劫。

同日晚九時許，在二九三五號山汝士汽車站，亦遭一名持槍匪徒劫去現款七十元。

卑詩鐵路長龍列車

運輸生煤抵北雲港

【雲訊】雖然卑詩省長巴里曾言不論多少費用，均不運輸生煤至北雲華，但卑詩鐵路公司一列四十九節長的運煤火車已於昨日駛抵北雲港終點。

該列運煤火車僅有一萬一千噸運煤至英國計劃的一部份。

另三列火車已將運煤完成試運蘇利卡流域生煤的工作。

鐵路公司發言人指出，對於省長長年約於對試運生煤至英國的協議表示卑詩鐵路公司已獲得二億五千萬元的運輸合同。

發言人又表示，該生煤由新蘇利卡煤礦以卡車運至查威埠，再轉火車運至雲港，雖然在合同中建議使用有蓋車箱貨車運輸，但實際仍三露天車箱。

消除冒領失業保險

【雲華訊】加西太平洋失業保險當局已使用電腦，擴充人力及建立檔案系統，消除冒領失業保險金人數。

失業保險金寄發管制官員威廉貝爾在訪問中表示，在電腦系統的協助下，可逐漸孤立及消除冒領失業保險金者。

他指出，冒領者在電腦中將顯出不同的記錄，因此調查人員容易發現冒領人之身份。

貝爾並謂，失業保險單位已加聘了大批調查人員，他們以前曾任警察、銀行職員、人事職員、股票經紀人及保險推銷員等。

她同時舉出近月來所發現的冒領失業保險金事件。

一、一部份人在領取失業保險金期間，出國渡假，雖非去夏威夷，但已發現一名少婦前往意大利北部渡假。

二、另一男，前往德國探親三個月，而由他的父親代收寄達的失業保險金支票，直至被調查人員發現為止。

三、一部份移民在失業保險人員問話時，攜帶友人傳譯，但實際他懂英語，而故意以傳譯員作為詐領的工具。

貝爾表示，在新的年度開始時，失業保險單位將嚴格調查冒領者，而使人誠實無欺。

中央聯邦政府當局亦決定於明年修改失業保險法案。

市銀行五十七次被劫

【雲訊】雲華市士威街一三二七號滿地可銀行分行於週四下午二時廿分，被一名匪徒搶劫，劫去一千八百八十元。

警方表示，該匪徒戴著雪面罩，持手槍向內納威利行劫。

面具等在士威街一千一百號街位北中尋獲。為今年第五十七次銀行被劫。

使用電腦嚴格調查

【雲華訊】加西太平洋失業保險當局已使用電腦，擴充人力及建立檔案系統，消除冒領失業保險金人數。

失業保險金寄發管制官員威廉貝爾在訪問中表示，在電腦系統的協助下，可逐漸孤立及消除冒領失業保險金者。

他指出，冒領者在電腦中將顯出不同的記錄，因此調查人員容易發現冒領人之身份。

貝爾並謂，失業保險單位已加聘了大批調查人員，他們以前曾任警察、銀行職員、人事職員、股票經紀人及保險推銷員等。

她同時舉出近月來所發現的冒領失業保險金事件。

一、一部份人在領取失業保險金期間，出國渡假，雖非去夏威夷，但已發現一名少婦前往意大利北部渡假。

二、另一男，前往德國探親三個月，而由他的父親代收寄達的失業保險金支票，直至被調查人員發現為止。

三、一部份移民在失業保險人員問話時，攜帶友人傳譯，但實際他懂英語，而故意以傳譯員作為詐領的工具。

貝爾表示，在新的年度開始時，失業保險單位將嚴格調查冒領者，而使人誠實無欺。

中央聯邦政府當局亦決定於明年修改失業保險法案。

市銀行五十七次被劫

【雲訊】雲華市士威街一三二七號滿地可銀行分行於週四下午二時廿分，被一名匪徒搶劫，劫去一千八百八十元。

警方表示，該匪徒戴著雪面罩，持手槍向內納威利行劫。

面具等在士威街一千一百號街位北中尋獲。為今年第五十七次銀行被劫。

消除冒領失業保險

【雲華訊】加西太平洋失業保險當局已使用電腦，擴充人力及建立檔案系統，消除冒領失業保險金人數。

失業保險金寄發管制官員威廉貝爾在訪問中表示，在電腦系統的協助下，可逐漸孤立及消除冒領失業保險金者。

他指出，冒領者在電腦中將顯出不同的記錄，因此調查人員容易發現冒領人之身份。

貝爾並謂，失業保險單位已加聘了大批調查人員，他們以前曾任警察、銀行職員、人事職員、股票經紀人及保險推銷員等。

她同時舉出近月來所發現的冒領失業保險金事件。

一、一部份人在領取失業保險金期間，出國渡假，雖非去夏威夷，但已發現一名少婦前往意大利北部渡假。

二、另一男，前往德國探親三個月，而由他的父親代收寄達的失業保險金支票，直至被調查人員發現為止。

三、一部份移民在失業保險人員問話時，攜帶友人傳譯，但實際他懂英語，而故意以傳譯員作為詐領的工具。

貝爾表示，在新的年度開始時，失業保險單位將嚴格調查冒領者，而使人誠實無欺。

中央聯邦政府當局亦決定於明年修改失業保險法案。

市銀行五十七次被劫

【雲訊】雲華市士威街一三二七號滿地可銀行分行於週四下午二時廿分，被一名匪徒搶劫，劫去一千八百八十元。

警方表示，該匪徒戴著雪面罩，持手槍向內納威利行劫。

面具等在士威街一千一百號街位北中尋獲。為今年第五十七次銀行被劫。

消除冒領失業保險

【雲華訊】加西太平洋失業保險當局已使用電腦，擴充人力及建立檔案系統，消除冒領失業保險金人數。

失業保險金寄發管制官員威廉貝爾在訪問中表示，在電腦系統的協助下，可逐漸孤立及消除冒領失業保險金者。

他指出，冒領者在電腦中將顯出不同的記錄，因此調查人員容易發現冒領人之身份。

貝爾並謂，失業保險單位已加聘了大批調查人員，他們以前曾任警察、銀行職員、人事職員、股票經紀人及保險推銷員等。

她同時舉出近月來所發現的冒領失業保險金事件。

一、一部份人在領取失業保險金期間，出國渡假，雖非去夏威夷，但已發現一名少婦前往意大利北部渡假。

二、另一男，前往德國探親三個月，而由他的父親代收寄達的失業保險金支票，直至被調查人員發現為止。

三、一部份移民在失業保險人員問話時，攜帶友人傳譯，但實際他懂英語，而故意以傳譯員作為詐領的工具。

貝爾表示，在新的年度開始時，失業保險單位將嚴格調查冒領者，而使人誠實無欺。

中央聯邦政府當局亦決定於明年修改失業保險法案。

特稿 各國聖誕習俗

二、芬蘭人

芬蘭人在至聖誕節的前夕中午，一切事務必須完全準備就緒，房屋已全部洗刷乾淨，地毯上亦鋪滿清潔的稻草，有些鄉間，還將綠樹樹枝鋪在地板上，他的子女在聖誕夜睡在上面，以追憶耶穌誕生的情景。

聖誕夜家裏，在家人都洗滌蒸氣浴後開始入睡，餐桌上主要的肴饌是杏仁乳酪和蕎麥或白米合煮的甜粥，鹹魚片，梅子糕以及芬蘭咖啡麵包。

芬蘭人裝飾的聖誕樹，既經濟又美觀：他們用紗紙剪成各種樣式的裝飾掛在聖誕樹上，用稻草和彩色紙編成長長的繩子圍繞著聖誕樹，樹枝上懸掛著一些彩如葫蘆塗有櫻桃色糖衣的薄餅，還有用麵粉包成環形，畫上各種顏色顏色的花圈，以及掛著一些用紗紙製成的芬蘭人酷愛的糖果。

芬蘭人在聖誕節清晨即起床，為的是參加教堂六時的禮拜，做禮拜後，回家晨餐，這一次餐儀中以特製的火腿為主，食後讀經及唱讚美詩。

三、波蘭人
波蘭人有許多和歐洲人民不同的聖誕習俗，他們把稻草放在餐室每一角落，以祈求來年的豐收，聖誕夜，他們差遣家中最年幼的子女去守待天

空第一顆星光出現，當孩子報告第一顆星已出現時，聖誕夜宴即開始入座，著燭燭。

「二」
波蘭人家家裏的聖誕樹形如管狀羽毛，樹枝裝飾用著紙製成壯麗，盛開的花朵，其頂端一用銀色紙製成，以示代表耶穌基督，星，樹枝上懸掛著用紙和蛋殼做成的各種禽獸，還有美麗悅目的賀卡，一串串的香菸，聖誕樹上並安著蠟燭。

「三」
波蘭人家家裏的聖誕樹形如管狀羽毛，樹枝裝飾用著紙製成壯麗，盛開的花朵，其頂端一用銀色紙製成，以示代表耶穌基督，星，樹枝上懸掛著用紙和蛋殼做成的各種禽獸，還有美麗悅目的賀卡，一串串的香菸，聖誕樹上並安著蠟燭。

生活講座

(二九三)

寒流到臨易受寒

飲食不慎腸胃受寒

而且還有好幾種應時的菜餚，譬如本地人愛打邊爐，北方人愛吃鍋菜，韓國菜的鐵板烤肉，日本菜的壽司蓋都是火炎熊熊，吃得又飽又暖，有些人同時還要狂飲狂食，一連要吃二三十個之多。

但一出門，寒氣依然迎面吹來，跟著身體發抖，到了半夜，氣候更冷得厲害，稍不小心，便會招致寒涼，引起疾病最多的就是腹瀉。



三種：
一、取咖啡粉胡椒粉麵粉各三匙，用燒酒調勻如泥，做成餅狀，安放紗布一塊，摺疊作為隔離，泥餅即置於紗布上面，因咖啡胡椒均屬溫熱性質，可以疏散寒氣，使小腸內的水分分泌減少，那末，大便中的水就因此而減少，水瀉亦能轉為瀉瀉，再由瀉瀉轉成不瀉。

二、用生薑紅糖，變成茶劑，飲後腹部即覺溫暖，咕咕作響，水瀉亦能減少。

三、水瀉經過多次之後，腸中宿滯漸漸瀉清，可以用止瀉飲料。

文心書局

MOON SHUM BOOKS

112-114 East Pender St.,

Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

到新品貨批大

古聖唱古手貝參
松誕片今工穀茸
盆宮唱圖藝國成
景燈帶書品畫藥

發批沽零

文華花店

Mandarin Florist

202-611 Main St. (Main & Keefer)

Vancouver 4, B. C.

Tel: 687-9605

無僑花結新盆四本
任胞圈籃婚型栽季店
歡賜花衿花設樹鮮常
迎顧牌花球計木備

TEL STAR T. V. ELECTRONICS
華聲無線電器行
4548 KINGSWAY, BURNABY

PHILCO FORD 特約飛歌牌
各款彩色黑白電視
機，立體擴聲機，
錄音機。
電話 433-4515, 876-9462, 879-1067
精工修理取價從廉
起貨快捷

樓州廣

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL: 687-8501 687-8502
新營業時間
星期一至星期五
下午五時至十時
星期六至星期日
下午五時至十時
逢星期日休息

館相桐何

19 E. Pender St. 電話: 681-5848
879-5506
二張二元
彩色射印
每張廿三仙
藝術人像 結婚喜照
紀念亮相 翻影舊相
特約外影 禮服租賃
沖晒放大 又平又快

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039

加拿大首揆
人壽保險公司
華人代理伍偉權

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所
需各有不同，凡對兒女大學教育準備金
，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保
障，入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股
東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表
歡迎。

院戲大氏邵

SHAW THEATRE

TEL: 684-4732 號四五二街東士喜

平特價價 大宏效功 告廣片戲 幕戲登前



禧新賀并 誕聖祝恭
躬鞠仁同体全院戲氏邵



滿堂紅實業公司
Morton-Ho Associates
Realty Ltd.
何仲生
Johnson C. S. Ho
新地址: 5715 Joyce Rd.
(41 st & Joyce at Kingsway)
185 E. Pender St. Van. 4, B. C.
電話: Office 437-1107, 688-9948
Residence 325-3965



華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main St. Vancouver 4, B. C.
電話: 681-8531

司公限有隆華

WAH LOONG LTD.

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

Tel 684-4428

新運到
冬節禮物 應有盡有
賀年商品 請為選購
唐山各種水貨
冰霜魚蝦
各種咸魚
源源運到 保證新鮮
又到今年
大幫通勝 水仙花頭
愛祖國，
用國貨！
國產鵝牌彈力內褲
每三條售價壹元四角九分
歡迎僑胞選購，
幸勿錯過機會。

CANADA TRUST
收租管理
買賣房屋
工商樓宇
投資地皮
各種生意
實業貸款
416 MAIN ST., Vancouver, B. C.
TEL: 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527

HOWE TONG
好商業地皮 215' x 65' 最少可建十二間舖位如樓上
公廨住宅，近兩大公路十路口，屬旺盛商業區
開價十四萬九千元。
Downtown 街角新商舖商業樓，六個大公司租客，
有批約，每年收租約四萬二千元，開價廿五萬五
千元，須一半現款，餘額充給業主。
Kingsway 街商舖商業樓，近 Sunshine Seas 百貨公
司，好租客，有批約，投資有一分錢。
近學校，車站，開價四萬五千元。
近學校，車站，開價四萬五千元。
位於 Burnaby 高尚住宅區，近喜市定商場，交通
學校，常年租滿，年收租七萬五千元，誰先先得
價錢實惠業主退休廉讓，約一百餘位，一切傢
俱設備如新，炒湯等市區，好位置。
尚有大批新盤不能盡錄，歡迎 垂詢，請電 681-4428

社行旅人證公俠望黃
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
辦公: 684-0938 住宅: 733-3202

避寒遊覽身心康樂及時行樂
職員熱誠各種言語請來接洽
遠遊香港及東南亞探訪親友
近遊檀島墨國三凡市及南美
移民特價機票分期付款代辦手續
代定各埠酒店及遊覽各種保險
種種機票樣樣有賣
辦公: 平日照常星期六下午照開

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
機製爽滑麵
斤兩味道 招牌保證
雲秘書賈路蔡根旋敬禮
B.C. Royal Cafe
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B. C.
PHONE: 685-3935

有銀揭生
私人購車置業或商業貸款
以銀行利息計算，比任何
貸款公司或百貨公司特平
特別五厘
存款有政府保障每人式萬元
萬無一失
服務時間: 由星期一至星期五上午九時至下午五時半
經理: 黃宗振



印度企圖調整對中美蘇關係

【本報訊】據美聯社紐約三日電稱，印度總理甘地夫人昨日在時代週刊今天刊出的訪問談話中說：「有人說，蘇聯和印度正在企圖圍攻中國，這是完全錯誤的。我們不攻擊任何國家，並企圖與中國、蘇聯和美國建立友好關係。印度希望與中國及美國改善關係，並與巴基斯坦有真正的友誼，關於印度與美國之間，甘地夫人說：『需要新的瞭解。印度是一個極複雜的國家。我們並不一定親蘇。我們從蘇聯得到的東西，都是付錢的。蘇聯並不影響印度的政策決定，並且也不作此種嘗試。當然，由於地理的關係，多少支配了我們的行動。』」

甘地夫人又說：印度繼續接受來自美國的援助，但是希望不接受所有的外援。學習自給自足，貿易始終是借款為佳。這是在印度與美國關係中，可能發生的。在印度與美國關係中，甘地夫人說：「在過去一年中，孟加拉國誕生，不僅改變了印度次大陸的地圖，且因一方面，美國、中國與巴基斯坦接近，另一方面，蘇聯與印度形成軸心，雙方互相對立。然而到了最近，似乎正在醞釀著新的變化。」

自從去年三月巴基斯坦內部發生糾紛，印度與蘇聯就顯著起來。其後，美蘇總統宣佈將訪問北京，印度與蘇聯於同年八月簽署友好合作條約。據悉，蘇聯向印度供應大量武器彈藥，這在印巴戰爭爆發後，蘇聯更公然援助印度，全面支持。儘管遭受聯合國安全理事會和聯合國大會許多國家指責，克里姆林宮亦在所不顧，至於蘇聯本身，達到了南進的願望，還完成了從西南方面對中國的包圍。

另一方面，中國對於孟加拉之獨立，指為「偽滿洲國之再版」，始終支持巴基斯坦，毫不改變。至於美國，也停止了它對印度的援助，此種情勢，長此下去，就將形成「一方面蘇聯援助，一方面美國援助，此種情勢，長此下去，就將形成莫斯可——新德里，雙方尖銳對立。加上蘇聯與中國激烈衝突，互相掙扎，難免從中演成熱戰。最近還有一種傳說：『印度或許會參加經濟互助委員會（經互會）委員會（下轉左欄）』」



競投地下鐵路工程 怡和和記磨拳擦掌

【本報訊】據消息人士透露：決定地鐵鐵道與聯合鐵路公司合約的日期將為期不遠，但亦不會在財政司夏鼎基從日返港後便立即決定，因為此次決定之權操縱權操在港府手上，尚要俾得英國聯邦事務部之同意，始能作出最後之正式決定。

【本報訊】據消息人士透露：決定地鐵鐵道與聯合鐵路公司合約的日期將為期不遠，但亦不會在財政司夏鼎基從日返港後便立即決定，因為此次決定之權操縱權操在港府手上，尚要俾得英國聯邦事務部之同意，始能作出最後之正式決定。

西貢大規模恐怖活動 人民渴望和平統一

【本報訊】據經濟導報報導：一位從西貢回港的商人最近向記者談了美軍大搞恐怖活動和越南人民渴望和平統一的情況。

他說：最近，西貢軍隊在加緊驅逐拉壯丁去當兵，規定年滿十七歲到四十三歲的男人，都要去當兵。誰要是逃避兵役，給抓到了，就會被處死。在一個星期內，就有三個人，就有三個適齡男人，因此而被當兵槍斃，這種慘事而今起猶有餘悸。

儘管西貢軍隊集結千方百計封鎖有關和談的新聞，但是畢竟包不住火，西貢各階層人士不但轉轉聽到和談的消息。

【本報訊】據消息人士透露：決定地鐵鐵道與聯合鐵路公司合約的日期將為期不遠，但亦不會在財政司夏鼎基從日返港後便立即決定，因為此次決定之權操縱權操在港府手上，尚要俾得英國聯邦事務部之同意，始能作出最後之正式決定。

七名匪徒行劫兩處 掠去現款四千餘元

【本報訊】今日凌晨一時三十分，流甸街新飯店遭四名持刀賊入內行劫，損失二千多元，一名店員受傷。

陳偉
電話：二五五·三九四二

承接木工
土庫裝修
傢俬飾品
免費估價
僑胞光顧
保證滿意

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.
Phone: 685-0727

暫停營業
一日止
至十一月十一日起
照常營業

豪士汽車出租公司
片打街卡羅街轉角
(唐人街中心)
請撥電話 682-8634
專員接送 完全免費

大小汽車 忠誠服務
應有盡有 取價公道

HOST
Rent-A-Car

大小汽車 忠誠服務
應有盡有 取價公道

華益實業公司
WEST EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881

電話：125-898
電話：127-6621
電話：976-7771
電話：922-6635

大酒家作風
大眾化價錢
東方情調 氣派豪華

午餐 晚餐 筵席
菜譜豐富 式飲式食

電話：六八三·壹九三五

旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL Ltd.
258 E. Pender St. Phone: 684-3520
Vancouver 4, B.C.

特價機票
往返香港及東南亞
並代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及暢通各種語言

環球旅遊有限公司

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256, 261 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 683-7451

大批貨品新到
半乾濕吊片尤魚
半磅庄金匙牌鮮明中蝦肉
各種罐庄油浸咸魚
上海缸裝靚咸蛋
十二安上海梅林榨菜
十磅瑞士糖
各式台灣磁器
貨式齊金
行情印備
函索即奉

中和行
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver B.C.

加拿大總代理
南洋顏賢花生廠
馬來西亞特產
萬里望花生
酥脆美味 滋養食品
批發零沽 極表歡迎

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 684-8824

國貨最多 價錢最平
人有我有 人有我有
冬季全面大減價
服裝棉織品部 全部九折
皮鞋部 全部八五折
成衣部 全部八五折
食品土產茶葉 全部九折

日期由十二月四日至十二月廿四

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B.C.
電話：687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、親友團聚、知己談心的場所

正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與眾不同

利庚公司
GANGLY TRADING LTD.
Import Export Wholesale Distributor
177 Beatty St. Vancouver 3, B.C.
Phone: 687-2651 687-2652

永隆公司
WING LUNG CO.
149 E. PENDER ST. VANCOUVER 4 B.C.
681-1734

新到補品
生猛金錢龜
唐山冬瓜
精製大幫
臘鴨臘腸「牛肉干」發行

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐頭刀豆

Phone 682-2244

大幫冬節貨品源源運到
各江雜貨 罐頭食品
京菓海味 送禮糖菓
男女拖鞋 沙田蜜柚
地道藥材 双托水仙茸
各種成藥：
追風透骨丸 黃立光風濕
特效治濕痛丸 許仁補腎
正亞拉市架海狗鞭海狗腎

的了，叫作圓什麼？」

灰袍人暗吃一驚，讚道：「了不起，了不起！竟給你看出了我的門戶來歷。貧僧圓真！」張無忌當聽到揚遠說起少林神僧空見大師之時，已是全神貫注，待聽到那人自認是圓真，更是大吃一驚，心想：「這人是曾傳我少林九陽功，明知我身中玄冥神掌的陰毒，却又故意替我打通奇經八脈，叫我陰毒難除，看來此人武功奇高，又是陰險毒辣，實是六大門派中的第一厲害腳色，這次六派圍剿明教，還人突然掩上光明頂，揚道和青靈蝠王等盡爲所制，這一次明教當真是一敗塗地了。」

倚天屠龍記

第五十二回 義氣深重 五九二

五九二

...

少林神僧空見大師慈悲厚德，門下出

商業凍房設計新舊電火按裝修理

7


 眼鏡
 律
 rd H
 外 參通
 Optical
 stling
 681-8

愛
各種刺
破裂
K. (C
COME
s., Van
685-



梁 祺
LEONG KEE
830 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
電話：254-1203

(承接土木大小工程)

新屋蓋造，內外窗格，新屋重修，改換屋頂他瓦及門
換至鋼鋼開屋，修理水筒管及建造英國玻璃屋地橋等
種，無不堅固，價錢老實，保無欺騙，倒願相照。
地址 新力山打鐵六三〇 電話：二五四、三七〇 六
皮爾電話：一五五四。壹式〇三

電話 684-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD
 165 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
 電話 MU 4-1028

新到大幫
冰霜明蝦

司公寶寶
Paul & Paul Co.

175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-7857

新到大幫
ABC 西德風筒,
免費保用壹年, 自用
送禮, 人人歡喜,
另辦到大批新唱片,
歡迎選購, 目錄印備
待取。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.,

香港銀行式樣通函夾
 凡打商請由正門入可矣



電話 MU. 1-65

遺囑
代理買賣
13

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 682-1514

經濟時菜
粥粉麵飯
龍鳳禮餅
逢星期四
停市一天

馬君寰

商業凍房設計新舊電火按裝修理

684-3743 684-4822

園 桃

HO INN CHOPSUEY

79 PENDER ST. F

VANCOUVER 4 B.C.

地方清潔
服務週到
大宴小酌
豐儉隨意
饒膺光顧
無任歡迎

廣珍
首飾
舖

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St., Vancouver, B. C.
緬街四三四號 電話684-8634

化粧香品 各種補丸 沖晒啡淋 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

KOO KONG SUK CO
27 PENDER STREET
髮絲光司公
SINGAPORE

電話 683-4929

本店新辦
中國男女
晨褸睡衣
女絲及各
種衫頭兒
童小衫褲
等及各種
絲髮古玩
如蒙光顧
無任歡迎

驗眼專家

李興捷

安省滑鐵盧大藥
視光系博士

辦事處：喜士定街東面百五十三號

Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.

電話：687-1018

辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

BEN QUAN

藝工

承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。

各類美術廣告招牌，價錢公平。

208-7335

達明

承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
滿胎光顧無任歡迎
黃夜電話 876-4740

製修油漆公司
承接泥水木工傢俬各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 式五四、七五〇二
六八七、四〇九四



Sunbeam
White
Enriched Flour

新邊麵粉
美味鮮

司公華強
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4.
四三一號 哥林比亞街 電話 664-3121

廠傳匠機，如
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，價
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

榮 榮 臘 味 製 造 廠

精製臘味
批發全球
價目印條
函索即寄

臘味專家

WING WING LTH

55-560 Hastings St. E
Vancouver 4, B.C.
254.7241 大馬路一七二號

劉
 價銀相宜，保證滿意，備指光
 請打電話 125-4544
 地址：壹壹壹六伍拾街寧

德深公司
1-2-3 BEAN SPROUTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver, 4, B. C.
電話：681-8614



專家 鏡眼較兼 驗眼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十零壹路街

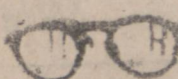
Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W

681-8829

驗眼配鏡專家

周愛權



精驗各種種時眼鏡
變休整破壞之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

514 Main St., Vancouver 4, B. C.

電話 685-5938

Harry James Agencies Ltd.
(INSURANCE & REAL ESTATE)
212 KEEFER ST. NEW YORK

食品雜貨店出賣

商業街角地位，兼稠密住家區，設備齊全，每日生意式百元，月租壹百八十元，營業時間由上午九時至下午九時，最適合夫婦同做，取價一萬六千元另點貨。

吳國華辦事處啟

THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

本行特設華務部，專為僑胞
辦理壹切關於銀業事務

凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴重物件，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。

華務部司理：馬錦華啓

港幣匯價每百元十七元八毛

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.



經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦



香港皇后大道中——二號
112 QUEEN'S ROAD, C., HONGKONG

華仁蛋糕
中秋月餅
電話：六八一・八〇一七
地址：叻街六一九號

電話三二七 三八二四 馬接洽

清理阻塞退水嚨

Drapsire Clothes Ltd., 823 Clark St.,
Vancouver 6, B. C.

中西餐館宜一手書

須有相當經驗。電話三三四、三
7597 Victoria Dr.

電話五五四、壹三五六

